

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

15. Jahrgang · 27. April 2012 · Nr. 4

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

zu Beginn meiner heutigen Informationen möchte ich mich bei allen Grundstückeigentümern bedanken, dass sie vor dem Osterfest ihren Führjahrsputz durchgeführt haben. Leider konnten wir als Gemeinde dieses Jahr noch nicht unsere Kehrmaschine einsetzen, da sie schon einige Wochen in Reparatur ist. Die Werkstatt hat es noch nicht geschafft, die Maschine wieder in Ordnung zu bringen. Der Grund liegt dabei am Fachkräftemangel. Der Betrieb sucht dringend einen Schweißer, der Edelstahlblech bearbeiten kann. Jetzt können wir nur hoffen, dass in kürze unsere Kehrmaschine wieder zum Einsatz kommen kann. Ich bitte nochmals darum, dort wo es notwendig ist, zu Besen und Schaufel zu greifen und die Straßenordnung durchzuführen.

Mit dem Monat April sind unsere Baustellen in der Gemeinde wieder angelaufen. So wurde mit dem 2. April die Beseitigung des Hochwasserschadens an der Seifhennersdorfer Straße durch das Straßenbauamt begonnen und soll in kürze abgeschlossen werden. Am 10. April hat die Firma Franke Bau Hainewalde den Regenwasserkanalbau vom Leutersdorfer Wasser bis kurz vor die Seifhennersdorfer Straße im Bereich des Teichweges begonnen. Diese Baumaßnahme wird im Monat Juli abgeschlossen. In Spitzkunnersdorf werden wir mit der gleichen Firma ab 2. Mai mit dem Bau der Bachmauer beginnen. Diese Baumaßnahme wird zu 90 % vom Freistaat gefördert. Der Abschluss dieser Baustelle ist für Mitte August geplant. In der Zeit vom 2.5. bis 15.6.12 wird an der Gutwiese ein Teilstück der Straße neu gebaut. Dort haben wir eine Teilförderung für den Unterbau erhalten und werden die bituminöse Deckschicht aus der Rücklage der Gemeinde finanzieren. Bei allen Baumaßnahmen bitte ich die Anlieger um Verständnis, dass es gewisse Einschränkungen geben kann. Die geplanten Einwohnerversammlungen in Spitzkunnersdorf und Leutersdorf, die ich für den Monat April vorgesehen hatte, müssen wir leider verschieben. Die Bearbeitung der Planung für die nachhaltige Wiederaufbauplanung



Foto: A. Haselbach

der Hochwasserschäden ist noch nicht so weit vorangeschritten, um hier die Bürger über bestimmte Veränderungen an den Bachläufen in Spitzkunnersdorf und Leutersdorf zu informieren. Sobald die beiden Planungsbüros die Arbeit soweit abgeschlossen haben, werden wir Sie bei Einwohnerversammlungen darüber informieren.

Am 30. März haben unsere Kinder der Grundschule wieder ein tolles Programm für die Eltern, Großeltern und Gäste in der Sporthalle in Leutersdorf aufgeführt. Dort haben die Mädchen und Jungen der Klassen 1 bis 4 gezeigt, was sie bereits in der Schule gelernt haben. Besonders auffällig war, wie sicher die Kinder ihr Programm darboten, obwohl es auch manchmal kleine Probleme mit dem Musikinstrument oder der Technik gab. Sie ließen sich durch solche kleinen Pannen nicht aus der Ruhe bringen. Ich hoffe, dass die Kinder auch in Zukunft beim Musizieren, Singen, Sport und Spielen die notwendige Freude behalten, um zukünftig ihren Talenten nachzugehen. Ich möchte mich an dieser Stelle ganz herzlich bei unseren Schülerinnen und Schülern, Frau Gründer sowie den Lehrerinnen, die die Kinder betreut haben, für diesen sehr schönen Nachmittag bedanken.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Andreas Kopsch, der stets, ob bei Seniorenweihnachtsfeier, bei Auftritten wie am 30. März oder der Schulaufnahmefeier die akustische Verantwortung übernimmt. Er opfert dafür zum Teil seinen Urlaub.

Nun noch eine Information von der Polizeidirektion Oberlausitz-Niederschlesien. Sie wird am Freitag, dem 25. Mai 2012, in der Zeit von 11:30–15:00 Uhr, ein Beratungsmobil auf dem Parkplatz an der Kirche (Edeka) aufstellen, um dort den Bürgern verhaltensorientierte und sicherheitstechnische Beratung zu geben.

Wir wünschen allen Müttern, die unsere Familien zusammenhalten aber auch unseren Vätern, die zur Familie stehen, einen sehr schönen Mutter- bzw. Himmelfahrtstag.

Weiterhin wünschen wir ein wunderschönes, sonniges Pfingstfest.

Mit freundlichen Grüßen


Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Termine für den Monat Mai 2012

- 03.05. Radpartie nach Olbersdorf zum Uhrenmuseum
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. RRR radeln
- 05.– Radball – Verbandsliga Männer – Jahnsporthalle
- 06.05. SG Leutersdorf e.V.; Abt. Radball
- 17.05. Himmelfahrt an der Hetzemühle Hetzemühle e.V.
- 17.05. Himmelfahrt – Forstenschanze
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Wintersport
- 17.05. Himmelfahrtsradpartie TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.;
Abt. RRR radeln
- 26.05. Konzert für Trompete, Posaune und Orgel –
Nikolaikirche Spitzkunnersdorf
Ev.-Luth. Nikolaikirche Spitzkunnersdorf
- 28.05. Deutscher Mühlentag – Hetzemühle – Hetzemühle e.V.
- 28.05. Pfingstmontagssingen – Am Hofeberg
Sängerbund Spitzkunnersdorf
- 31.05. Fahrt zum Bismarckturm Neugersdorf
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. RRR radeln

Öffentliche Bekanntmachung

Gemeinde Leutersdorf

Öffentliche Bekanntmachung

über das Widerspruchsrecht zur Auskunftserteilung, Veröffentlichung oder Übermittlung von Daten der Einwohner durch das Einwohnermeldeamt

Gemäß § 33 des Sächsischen Meldegesetzes (SächsMG) kann die Meldebehörde

- Namen, Doktorgrad, Anschriften, Tag und Art des Jubiläums von Alters- und Ehejubilaren veröffentlichen und an Presse, Rundfunk oder andere Medien zum Zwecke der Veröffentlichung übermitteln,
- Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschriften der volljährigen Einwohner in Adressbüchern und anderen Nachschlagewerken veröffentlichen und an andere zum Zweck der Herausgabe solcher Werke übermitteln
- Familiennamen, Vornamen unter Kennzeichnung des Rufnamens, Doktorgrad und Anschriften den Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen Gruppenauskunft aus dem Melderegister erteilen,

soweit nicht eine Auskunftssperre besteht oder der Betroffene der Auskunftserteilung, der Veröffentlichung oder der Übermittlung seiner Daten widerspricht. Auf dieses Widerspruchsrecht wird hiermit hingewiesen.

Leutersdorf, den 27.04.2012



Scholze

Scholze, Bürgermeister

Landkreis Görlitz Bekanntmachung

Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Landkreis Görlitz hat gemäß § 11 Abs. 1 der Sächsischen Gutachterausschussverordnung (SächsGAVO) vom 15.11.2011, die Bodenrichtwerte 2011 am 11.11.2011 beschlossen.

Die Bodenrichtwerte werden nach § 11 Abs. 2 SächsGAVO ab dem 17.04.2012 in der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses in 02708 Löbau, Georgewitzer Straße 60 ausgelegt und können zu den öffentlichen Sprechzeiten

Dienstag 8.30–12 und 13–18 Uhr
Donnerstag 8.30–12 und 13–16 Uhr
Freitag 8.30–12 Uhr

durch jedermann kostenlos eingesehen werden.

Die Bodenrichtwertkarte des Landkreises Görlitz kann vollständig oder in Auszügen gegen eine Gebühr erworben werden.

Meier, Vorsitzender Gutachterausschuss

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 14. Mai 2012, 19.00 Uhr** im **Gemeindetreff, Hauptstraße 24** in Leutersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Stellenausschreibung

der Gemeinde Leutersdorf

Wir suchen für unsere Kindertageseinrichtungen ab 01.01.2013

eine/n Erzieher/in.

Entsprechend der vorhandenen Kinder kann die wöchentliche Arbeitszeit 25–32 Stunden betragen. Die Vergütung erfolgt nach TVöD – VKA in der Entgeltgruppe E6.

Die Stelle ist unbefristet.

Sie sollten einen Abschluss als Staatlich anerkannte/r Sozialpädagoge/in, Staatlich anerkannte/r Erzieher/in oder eine vergleichbare Ausbildung haben.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum 31.05.2012 an:
Gemeinde Leutersdorf
Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

„Blaue Tonne“

16.05.2012 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

„Gelber Sack/Gelbe Tonne“

21.05.2012 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Wohnungsangebote

Gemeinde

2-Raumwohnung – Geschw.-Scholl-Str. 8 in Leutersdorf **ab Mai 2012, zu vermieten**, 62,50 m², **1. Obergeschoss**, Bad mit Dusche, Stellplatz vorhanden, Gemeinschaftstrockner auf Münzbasis, Gartennutzung möglich

2-Raumwohnung – Mittelstr. 4 in Leutersdorf **ab sofort** zu vermieten, **50,60 m²**, 1. Obergeschoss, Bad mit Wanne, Schuppen und Stellplatz vorhanden

Tel.: 0 35 86/33 07 13 (Marschner)

Grundstücke

Bebautes Grundstück in Leutersdorf, OT Spitzkunnersdorf, Obere Zeile 10 zu verkaufen.
Größe: 1.010 m², Preis: 5 T€ (verhandelbar)
Interessenten melden sich bitte unter: 0 83 41/6 09 51

Häuser

Doppelhaushälfte unsaniert in Leutersdorf, Gartenweg 4 zu verkaufen. Grundstück 460 m² zum sofortigen Verkauf, Preis VB
Tel.: 0 35 86/78 76 23
(Tannert im Auftrag der Erbgemeinschaft Schmidt)

Einwohnermeldeamt

Kindereinträge im Reisepass der Eltern ab dem 26. Juni 2012 ungültig

Aufgrund europäischer Vorgaben ergibt sich im deutschen Passrecht eine wichtige Änderung: Ab dem 26. Juni 2012 sind Kindereinträge im Reisepass der Eltern ungültig und berechtigen das Kind nicht mehr zum Grenzübertritt. Somit müssen ab diesem Tag alle Kinder (ab Geburt) bei Reisen ins Ausland über ein eigenes Reisedokument verfügen. Für die Eltern als Passinhaber bleibt das Dokument dagegen uneingeschränkt gültig. Das Bundesinnenministerium empfiehlt den von der Änderung betroffenen Eltern, bei geplanten Auslandsreisen rechtzeitig neue Reisedokumente für die Kinder bei ihrer zuständigen Passbehörde zu beantragen. Als Reisedokumente für Kinder stehen Kinderreisepässe, Reisepässe und – je nach Reiseziel – Personalausweise zur Verfügung.

Hintergrundinformationen:

Die Änderung ergibt sich unmittelbar aus der Verordnung (EG) Nr. 444/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 28. Mai 2009 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2252/2004 des Rates über Normen für Sicherheitsmerkmale und biometrische Daten in von den Mitgliedsstaaten ausgestellten Pässen und Reisedokumenten (EU-Passverordnung). Hintergrund ist das in der EU-Passverordnung aus Sicherheitsgründen verankerte Prinzip „eine Person – ein Pass“, das EU-weit bis zum 26. Juni 2012 umzusetzen ist und von der Internationalen Zivilluftfahrtorganisation (ICAO) empfohlen wird. Aufgrund der zehnjährigen Gültigkeitsdauer von Reisepässen können sich Dokumente mit (ab dem 26. Juni 2012 ungültigem) Kindereintrag aber noch bis Ende Oktober 2017 in Umlauf befinden.

Erscheinungsdatum: 20.03.2012, BMI Pressemitteilung

Quelle:

<http://www.bmi.bund.de/SharedDocs/Pressemitteilungen/DE/2012/03/reisepass.html>

Polizei Sachsen

„Sicher im Polizeiverbund“ – Vorankündigung und Terminplanung der mobilen Präventions- und Beratungstour 2012

„Sicher im Polizeiverbund“ – unter diesem Motto sind die polizeilichen Beratungsstellen Bautzen und Görlitz der Polizeidirektion Oberlausitz-Niederschlesien und die Präventionsbeauftragten der Bundespolizei mit dem Beratungsmobil auch in diesem Jahr wieder auf Tour und werden

am Freitag, dem 25. Mai 2012

von 08:00 bis 11:00 Uhr

in 02782 Seiffhennersdorf am Karasek-Museum

von 11:30 bis 15:00 Uhr

in 02794 Leutersdorf

auf dem Parkplatz zwischen Kirche und EDEKA-Markt

Aufstellung nehmen.

Die Polizeilichen Beratungsstellen Görlitz und Bautzen bieten verhaltensorientierte und sicherheitstechnische Beratungen zur Verhinderung von Straftaten und zur Stärkung des subjektiven Sicherheitsgefühls an.

Haben auch Sie etwas gegen ungebetene Gäste? Dann werden Sie umfassend und kompetent zum Thema „Sicheres Wohnen“ und „Vorsicht! Wachsender Nachbar – Wir passen auf!“ beraten. Zur Beantwortung dieser und anderer Fragen stehen Ihnen die Fachberater der Polizeilichen Beratungsstellen sowie die Präventionsbeauftragten der Bundespolizeiinspektion Ebersbach zur Verfügung.

Sie erreichen die Fachberater der polizeilichen Beratungsstellen auch unter

Polizeiliche Beratungsstelle Görlitz

Sattigstraße 9, 02826 Görlitz, Tel.: (0 35 81) 40 37 73

Polizeiliche Beratungsstelle Bautzen

Taucherstraße 38, 02625 Bautzen, Tel.: (0 35 91) 35 62 51

Machen Sie sich schlauer als der „Klauer“, denn wir wollen, dass Sie sicher leben können!



**Ortsfeuerwehr
Spitzkunnersdorf**



Hexenfeuer 2012

Am 30. April ist es wieder so weit, wir, die Kameraden der Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf, laden recht herzlich ab 18:00 Uhr zum Hexenfeuer ein. Bitte beachten Sie, dass das Feuer nicht wie gewohnt auf Seilers Wiese stattfindet, sondern auf der Wiese unterhalb des Gemeindezentrums hinter dem ehemaligen Pionierpark. Ihre Baumabschnitte können sie an der gekennzeichneten Stelle ablegen. Wir bitten nochmals, keine Bretter, Zäune oder andere Gegenstände zum Feuer zu bringen, sondern nur Baumabschnitte, Reisig u.s.w.

Für das leibliche Wohl wird in bekannter Art und Weise gesorgt.

S. Weise für die Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf
und den Förderverein der Feuerwehr

Verschiedenes

TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



Abteilung Fußball



Heimspiele unserer 1. Damen- und 1. Männermannschaft im Mai

- Sonntag, 01.05.2012 um 14.00 Uhr 1. Damen Nachhole Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Eintracht Leipzig Süd
- Samstag, 05.05.2012 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Herrnhuter SV
- Samstag, 12.05.2012 um 15.00 Uhr 1. Männer Nachhole Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : SpVgg. Ebersbach
- Sonntag, 13.05.2012 um 14.00 Uhr 1. Damen Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : SV Johannstadt 90

Zuschauer und Fans sind gern willkommen. Wir freuen uns weiter auf die Unterstützung für alle unsere Mannschaften.

Sportlerwahl 2011 im Kreis Löbau-Zittau

Die Damenmannschaft des TSV 1861 Spitzkunnersdorf wurde am Samstag, den 10. März, im Westparkcenter Zittau, zur Populärsten Mannschaft des Jahres 2011 in der Region Löbau/Zittau gekürt. Mit insgesamt 2554 Stimmen setzte man sich mit 14 Stimmen Vorsprung, knapp vor den Tischtennis-Herren des SV Horken Kittlitz durch. Das ist der größte Erfolg der Vereinsgeschichte für Mannschaft und Verein und darauf sind wir riesig stolz. Die Anerkennung für unsere Leistungen durch die zahlreichen Wähler ist einfach überwältigend. Wir möchten uns auf diesen Wege ganz herzlich bei allen bedanken, die uns ihre Stimme gegeben haben und versprechen, dass wir weiterhin unser bestes versuchen werden, um weiterhin so erfolgreich zu sein und unsere Fans nicht zu enttäuschen.

Ein großer Dank auch an den Veranstalter und die Organisatoren der Sportlergala und der Sportlerwahl, für einen absolut gelungenen und wunderschönen Abend. Herzlichen Glückwunsch von den Damen- und Mädchenfußball auch an den Moderator des Abends Reiner Seifert, der nach der wie immer wundervollen Moderation, für sein Lebenswerk geehrt wurde und auch ein Wegebegleiter von uns war und wir finden, dass er diese Auszeichnung absolut verdient hat. Glückwunsch natürlich auch an alle anderen Sieger und Platzierten der Sportlerwahl.

Doppelkopfturnier zum Gründonnerstag

Zu dem Turnier hatten sich 27 Spieler eingetragen und es wurden 2 Serien zu je 30 Spielen durchgeführt. Nach einem spannenden Abend konnte sich Max Mohlau (890 Punkte) deutlich vor Bert Langer (380 Punkte) platzieren und ist nun für ein Jahr Besitzer des Wanderpokals, Drittplatzierter wurde Wolfgang Gedlich (350 Punkte), dabei ging es bei den weiteren Platzierungen sehr eng zu.

Wir möchten uns bei den Sponsoren,

Bergquellbrauerei Löbau

Getränkeschiene Spitzkunnersdorf

für die Bereitstellung der Präsente recht herzlich bedanken.

Heiko Kropp



Abteilung Turnen, Gymnastik, Breitensport



Liebe Sportlerinnen und Sportler,

zu unserer Frühlingswanderung am 12. Mai laden wir wieder alle Mitglieder, Gäste und Freunde des Wanderns recht herzlich ein, uns zu begleiten. Dieses Jahr möchten wir nach Oybin auf den Hochwald wandern. Um 13.00 Uhr wird uns ein Bus abholen und gegen 18.00 Uhr werden wir wieder in Spitzkunnersdorf eintreffen. Wir hoffen auf eine zahlreiche Beteiligung und schönes Wetter.

Abfahrtsstellen: Niederschenke um 13.00 Uhr
Kirche um 13.05 Uhr

Rückfahrt: gegen 17.30 Uhr

Unkostenbeitrag: **Erwachsene** 2,50 €
Nichtmitglieder der Abt. 3,50 €

Kinder (bis 16 Jahre) 1,50 €
Nichtmitglieder der Abt. 2,50 €

Im Namen des Vorstandes

Bärbel Wilke

RRR radeln

03.05. Fahrt nach Olbersdorf ins Uhrenmuseum über Zittau und zurück über Bertsdorf ca. 30 km

Treff: 9:00 Uhr ab Turnhalle

17.5. Himmelfahrtspartie zu den Schlegler Teichen ca. 35 km

Treff: 9:00 Uhr ab Turnhalle

31.5. Fahrt zum Bismarckturm Neugersdorf Mittagessen in Rumburg über Seifhenndorf zurück ca. 25 km

Treff: 9:00 Uhr ab Loose



SKRV Spitzkunnersdorf e.V.

8. Oberlausitzmeisterschaft im Seifenkistenrennen

Am Sonnabend, den 30. Juni 2012 führt der Seifenkistenrennsportverein wieder die Oberlausitzmeisterschaft im Seifenkistenrennen in Spitzkunnersdorf durch. Gleichzeitig wird die Veranstaltung als Rennen für den Mittel-Deutschland-Cup im Seifenkistenrennsport gewertet. Eine Vielzahl Teilnahmelieferungen ist bereits eingegangen und wir hoffen natürlich, dass sich noch weitere Starter mit ihren Seifenkisten aus unserem Ort und der unmittelbaren Umgebung melden und so zum Gelingen der Veranstaltung beitragen.

Über das aktuelle Geschehen und die Ausschreibung kann sich jeder beim Rennleiter, Herrn Jürgen Reichel, oder im Internet unter www.seifenkisten-spitze.de informieren.

Die Vorbereitungen sind voll im Gange und neben Sponsoren benötigen wir auch wieder viele fleißige Helfer am Renntag. Mit den Meisten haben wir bereits gesprochen bzw. werden es noch tun. Darüber hinaus ist uns natürlich jeder Helfer willkommen.

Wir werden am 30. Juni von 6.00–21.00 Uhr die Hauptstraße von der Kreuzung Wilder Hirsch bis zum Kreisverkehr sperren. Die Dorfstraße wird von 9.00 bis gegen 20.00 Uhr gesperrt. Entsprechend des Rennverlaufes könnten die Straßen eher freigegeben werden. Wir bitten alle Anlieger um Verständnis für die Sperrung, die ausschließlich im Interesse der Sicherheit der Starter und der Zuschauer erfolgt.



Programm des Renntages

7:00 Uhr–9:30 Uhr **Anmeldung**
 7:00 Uhr–11:00 Uhr technische Abnahme
 9:30 Uhr Einweisung der Fahrer,
 Beginn der **Wertungsläufe**
Lanz-, Traktoren- und Oldtimerparade
 Fortsetzung der Wertungsläufe
 anschließend gemeinsamer Start zur
Abschlussfahrt (bis durchs Ziel),
 anschließend **Siegerehrung**
 am Gerätehaus der Feuerwehr
 anschließend **gemütliches Beisammensein**

Neu in diesem Jahr

Erstmals in diesem Jahr wird es neben den drei Wertungsläufen für die Oberlausitzmeisterschaft die Möglichkeit geben, bis zu zwei Läufe in einer Zusatzwertung zu absolvieren. Der Start zur Zusatzwertung soll in einer anderen Klasse als für die Oberlausitzmeisterschaft erfolgen.

Rahmenprogramm

mit Quad-Fahren, Kirchturmbesteigung (Kirche offen), Hüpfburg und andere Attraktionen für unsere Kleinsten, Basteltisch, Reiten für Kinder u.v.a.m.
 Ein umfangreiches Speisen und Getränkeangebot wird ebenfalls bereitgehalten.

Übernachtungsmöglichkeiten

Für die Unterbringung von Teilnehmern des Rennens werden noch Übernachtungsmöglichkeiten gesucht. Wer entsprechende Quartiere bereitstellen kann, wird gebeten, uns dieses mitzuteilen. Frau Jentsch ist so nett und wird die Meldungen entgegennehmen und bei Bedarf an die Teams vermitteln. Sie ist unter den Rufnummern 0 35 86/78 77 70 (priv.) oder 0 35 86/33 07 16 (dienstl.) zu erreichen.

Wir bemühen uns für sie wieder einen interessanten und abwechslungsreichen Tag zu gestalten und hoffen, dass es mit dem Wetter klappt und viele Zuschauer die Fahrer für ihre Mühen und Einfälle zum Bau der Seifenkisten entlohnen.

Aus dem Vereinsleben

Am Dienstag, dem 27. März, fand in der Getränke-Scheune die jährliche Mitgliederversammlung unseres Vereins statt. Sitzungsgemäß war dazu auch die Wahl des Vorstands durchzuführen. Dabei wurde Mark Sommer als Vorsitzender wiedergewählt. Über die Besetzung weiterer Funktionen informieren wir auf unserer Internetseite www.seifenkisten-spitze.de.

Vorstand des Seifenkistenrennsportvereins

Steuererklärung schon abgegeben?

Wir leisten Hilfe

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen, sowie bei Vorliegen von selbstgenutztem Wohneigentum. Die Nebeneinkünfte aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung, Zinsen) dürfen die Einnahmegränze von insgesamt 13.000 bzw. 26.000 Euro bei Zusammenveranlagung nicht übersteigen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Wissen, wie man Steuern spart!

Beratungsstelle:
 Poststr. 1, 02794 Leutersdorf, Tel. (03586) 40 80 527
 Leiter: Roman Becker, „Bei Bedarf Hausbesuch!“
 (kostenlos)
 Info-Telefon 0800-181 76 16
info@vlh.de // www.vlh.de



Das Haus Ihres Vertrauens

Bestattungen

Fachgeprüfter Bestatter

Sie trauern um einen lieben Verstorbenen
 Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.
 Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung
 Erledigung aller Formalitäten
 Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

Tag und Nacht dienstbereit

02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 0 35 86 / 3 30 10

Ab sofort zum

Sommerpreis!

Heizprofi-Fachhandel Eichler Eibau
 Hauptstraße 143 · 02739 Eibau
 Tel. 0 35 86 / 78 80 61
 Verkaufsbüro Herrnhut: 03 58 73 / 24 83

Neugersdorfer Bestattungen

G
m
b
H

C & K Eichhorn

Mitglied im Bestatter-
verband Sachsen e.V. | fachgeprüfter
Bestatter

Büro Neugersdorf
 Schillerstraße 8
 02727 Ebersbach-Neugersdorf

TAG UND NACHT ☎ (0 35 86) 3 23 33

BESTÄTTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

eigene Aufbahrungs-
und Abschiedsräume

Vertrauens-Service

TAXI KÄRNTH

☎ 03 58 42 / 2 03 70

Torsten Kärnth · Gutwiese 4

Funk: 01 72 / 3 53 90 56

02794 Leutersdorf OT Spitzkunnersdorf www.taxi-kaernth.com

- Fahrten zu allen Anlässen
- Kleinbus bis 8 Personen
- Einkaufsfahrten

- Krankenfahrten für alle Kassen
- ✓ in's Krankenhaus
- ✓ zur Dialyse
- ✓ zur Bestrahlung
- ✓ zur Chemotherapie
- ✓ zur Kur
- (Abrechnung erfolgt durch uns)

pünktlich - freundlich - zuverlässig

Oberlausitzer

Brennstoffhandels-gesellschaft mbH

**Heizöl · Diesel**

Hauptstraße 143 · 02739 Eibau

Tel. 03586/702314 · Fax 702312

**Agip**

VERTRAGSHÄNDLER

Kostenfrei anrufen: **0800/0006587****ERGO****Kunststück:****Unfallschutz mit Geld zurück.****Alles wird gut.**

»UnfallAktiv Clever«:

umfassender Unfallschutz mit Kapitalaufbau.

Generalagentur
Wilfried Hillert
Bergstraße 16
02794 Leutersdorf
Tel. (03586) 788091
wilfried.hillert@ergo.de

Agentur
Christiane Pasikowski
Dorfstraße 66
02794 Spitzkunnersdorf
Tel. (035842) 26110

Sonderzinsaktion!**Zinssatz ab 1,90 %***

– kein Zinsrisiko (Festzins) – variable Laufzeit
– kostenlose Sondertilgungen

10 T€ 40,83€ mtl. - Kauf, Modernisierung
(Heizung, Dach, Wintergarten etc.)

15 T€ 47,50€ mtl. - Photovoltaikanlagen

20 T€ 63,33€ mtl. - Umfinanzierung
von Krediten

**Veronika Herrmann**

Bezirksleiterin

Feldweg 1 b

02763 Oberseifersdorf

Tel. 0 35 83 / 70 85 76

Fax 0 35 83 / 70 85 29

Mobil: 01 71/228 60 94

Veronika.Herrmann@wuestenrot.de

* Zwischenkredit (effektiver Jahreszins 2,38% fest bis Zuteilung -
freibleibend) in Verbindung mit dem Abschluss eines IDEAL Bau-
spartvertrages. Die erforderliche Auffüllung des Bausparkontos kann
durch Sie oder durch unsere Vermittlung erfolgen.

Kindertageseinrichtung**Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien**

495 Euro verbergen sich in dem großen roten Sparschwein, das Anja Bursy von der Sparkassenfiliale in Leutersdorf an die Kindergartenkinder überreichte.

Der Betrag stammt aus dem Verkauf von Heimatkalendern an die Kunden der Sparkassenfiliale. Die Kalender konnten zum symbolischen Preis von 1 Euro bis Mitte Januar bei der Sparkasse erworben werden. Insgesamt wurden im Landkreis Görlitz über 30.000 Kalender verkauft, 495 davon in Leutersdorf.

Auch für dieses Jahr ist wieder eine Kalenderaktion geplant.

Freundliche Grüße

Katrin Sumpf, Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

Bereich Unternehmenssteuerung Grundsatzfragen

Frauenstraße 21, 02763 Zittau

**Kleidersammlung zugunsten
unserer Kindertageseinrichtung**

Wann? 07.05.2012 ab 14.30 Uhr

Wo? „Villa Kunterbunt“ & „Forstenzwerge“

Alle Sachen werden wieder verwendet!

Einladung

Liebe Eltern, Kinder und Gäste,
am 02. 06. 2012 gibt's nur das „Beste“.

**Wir feiern 20 Jahre „Villa Kunterbunt“ –
kommen Sie zu uns, denn da geht's rund!!!**

Beginn: 14:00 Uhr–18:00 Uhr

14.45 Uhr Begrüßung durch die Leiterin

15.00 Uhr Kleines Programm von den Kindern

Es warten viele Überraschungen auf die Kinder. Essen und Trinken für Groß und Klein, das ist wichtig, das muss sein! Wir freuen uns auf viele große und kleine Gäste.

Achtung: Der Parkplatz ist aus Sicherheitsgründen gesperrt!

Die Erzieherinnen der Villa Kunterbunt

Grundschule Leutersdorf

Versöhnliches Ende

Am 16.03.2012 fuhren 14 Schüler(innen) unserer Grundschule erwartungsvoll nach Görlitz zum Regionalfinale des Wettbewerbes „Risiko raus“. Mit dabei waren aus Klasse 2: Jara Schellenberger, Kim Neumann, Karla Stöcker, Tim Grüneberger, Max Stöcker, Lukas Baier; aus Klasse 3: Aline Klose, Magdalena Knechtel, Mick Dehmel, Chris Kern und aus Klasse 4: Sophie Rößler, Emily Werner, John Ponert und Vincenzo Ay. Von über 100 gestarteten Grundschulen standen nur 4 in diesem Finale. Bei den Staffeln ging es um Schnelligkeit, Geschicklichkeit und Gewandtheit mit verschiedenen Sport- und Spielgeräten. Wir kämpften fair und mit vollem Einsatz. Trotzdem sollte die

Abschlussstaffel alles für uns entscheiden. Bis dahin lagen wir meist 2–3 Punkte hinter der erhsehnten Medaille zurück. Da es nun die doppelte Punktzahl gab, war alles noch drin. Mit letzter Kraft und großem Einsatz schafften wir das Unmögliche. Wir erreichten den 3. Platz in der Abschlussstaffel und somit die erhoffte **Bronzemedaille**.

1. Platz GS am Forst Kamenz
2. Platz Hans-Christian-Andersen-GS Niesky
3. Platz GS Leutersdorf
4. Platz Freie evangelische GS Gaußig



Der Wettbewerb Risiko raus

Am 16. März 2012 waren wir in Görlitz bei dem Wettbewerb Risiko raus. Wir belegten den 3. Platz von insgesamt 4 Schulen. Wir haben Staffelläufe gemacht, bei denen es um Schnelligkeit und Gewandtheit ging. Bei einem wurden wir 12 Stangen zu einem Maltball wie es die Schwachschießer machen, zusammen stecken. Bei einem Staffellauf hatten wir einen großen Ball. Der wurde mit zwei Stangen zusammen gehalten, von je zwei Kindern. Ein Laufpartner vor allem der Jungs gefiel, ging so: Der erste bekam eine Art Hebe. Damit haben wir uns mit den Händen abgemacht und sind mit elastischen Gelenk. Das haben wir eigentlich ziemlich gut hinstellen können. Außerdem gab es einen Lauf der sehr schwierig war. Die Helfer hatten Foren aufgelegt durch die wir mit einem Fußball durchschließen mussten. Das war gar nicht so einfach denn einige hatten nicht genug Tüllwasser geschminkt und so gingen die Bälle daneben. Wir sind ganz am 4. Platz vorbei und haben es auf Platz 3 geschafft. Zum Schluss haben wir dann aber doch die Bronzemedaille bekommen. Auf der Heimfahrt haben wir noch einen Maltball bei HC Donalds gemacht und dieser hat uns ein Eis spendiert.

Es war schön!
Sophie Rößler

Wettkampf in Görlitz

Am 16.03.12 haben wir bei einem Sportwettkampf den 3. Platz zum Thema „Risiko Raus“ in Görlitz belegt. 12 Schüler der Grundschule Leutersdorf sind am Freitag früh losgefahren. Wir mussten gegen 3 Mannschaften antreten, dass klingt leicht, war aber sehr schwer. Den 1. Platz belegte Niesky, den 2. Platz Görlitz. Leutersdorf wurde dritter und letzter eine evangelische Grundschule. Wir haben uns sehr gefreut. Am Nachmittag 13.15 Uhr waren wir dann wieder da. Es war ein sehr aufregender Tag.

Von Emily Werner
Kl. 4a

Regional
finale
GS
Leutersdorf
3. Platz

Wir sind mit dem Bus nach Görlitz gefahren.

Wir waren 1 Stunde unterwegs bis wir dort waren.

Es waren 14 Kinder mit zu dem Wettkampf Risiko-raus.

Wir haben viele Staffelspiele gemacht. Unsere Schule hat den 3. Platz geschafft.

Darüber haben sich alle gefreut.

Jara Schellenberger

Spitzkunnersdorf

Veranstaltungen:

- Christenlehre Klassen 1–4:** mittwochs, 16:00 Uhr
Christenlehre Klassen 5–6: mittwochs, 17:00 Uhr
Seniorenkaffee: Donnerstag, 3.5., 14:30 Uhr
Rentnerkreis: Donnerstag, 24.5., 14:00 Uhr

Veranstaltungen für Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffhennersdorf

- Kinderkreis:** Samstag, 5.5., 9.00 Uhr im Pfarrhaus Leutersdorf
Konfirmanden Klasse 7: donnerstags, 16:00 Uhr im Pfarrhaus Leutersdorf
Junge Gemeinde: 1. Sonnabend im Monat 19:00 Uhr sonst freitags, 19:00 Uhr im Pfarrhaus Seiffhennersdorf
Jugendchor: mittwochs, 19:00 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
Weinlese (für junge Erwachsene): Donnerstag, 24.5., 19:15 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
Hauskreis Bibel im Gespräch: 8.5. 19.30 Uhr (bei Fam. Hauptmann)

350 Jahre Pfarramt Leutersdorf

Vor 350 Jahren wurde das Pfarramt Leutersdorf selbständig. Das wollen wir zu unserem diesjährigen Gemeindefest feiern. Eine Vorbereitungsgruppe hat sich gebildet, um eine Ausstellung zur Geschichte unserer Kirche zu erarbeiten. Wer Objekte hat, die ein Stück Kirchengeschichte erzählen und uns diese leihweise zur Verfügung stellen möchte, der melde sich bitte bei Pfarrer Mahling.

Einführungsgottesdienst für Pfarrer Mahling

Die Kirchenvorstände unserer Schwestergemeinden Seiffhennersdorf, Leutersdorf und Spitzkunnersdorf laden herzlich zum Einführungsgottesdienst für Pfarrer Dr. Mahling am 15. Mai um 9:30 Uhr in die Nikolaikirche Spitzkunnersdorf ein. Pfarrer Mahling bewarb sich nach seiner dreijährigen Probezeit um die Pfarrstelle Seiffhennersdorf II. Das Landeskirchenamt stimmte seiner Bewerbung zu und Superintendent Rudolph führt ihn nun am Sonntag Rogate in sein Amt ein. Wir freuen uns, dass Familie Mahling sich dazu entschlossen hat, weiterhin hier zu leben. Wir wollen gemeinsam nach Wegen suchen, in unserer Zeit und in der besonderen Situation in der Oberlausitz glaubwürdig als Christen zu leben. André Rausendorf

Kontakt:

- Pfarrer Dr. Mahling: 03 58 42/2 64 43
 Pfarrer Rausendorf: 0 35 86/40 42 90
 Pfarramt Leutersdorf: 0 35 86/38 62 09
 Pfarramt Spitzkunnersdorf: 03 58 42/3 99 87

Meisterbetrieb
Ralf Wirrig

Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf
☎ 0 35 86/78 69 79 · Fax 76 59 29 · Funk 01 71/4 71 60 61

Leistungen:

- Bäder- und Heizungsinstallation
- Dachentwässerung
- Gas- und Solaranlagen
- Alternative Energieformen
- Wandheizung, Wärmepumpen

Katholische Kirche Leutersdorf



Gottesdienste im Mai

	Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf Aloys-Scholze-Str. 4	Filialkirche Maria Unbefleckte Empfängnis Großschönau Bahnhofstr. 5	Kapelle Thomas von Aquin Eibau August-Bebel-Str. 2
Samstag	—	17 ³⁰ Uhr	16 ⁰⁰ Uhr
Sonntag	10 ⁰⁰ Uhr	—	—

Veranstaltungen/ Besondere Gottesdienste

- 30.04. 19.00 Uhr Maifeuer in Leutersdorf
 06.05. Ökumenisches Gemeindefest in Seiffhennersdorf
 08.05. 15.00 Uhr Seniorenmaianacht in Schirgiswalde
 14.05. Gemeindefest nach Breslau und Trebnitz
 16.05. 17.30 Uhr Hl. Messe zu Himmelfahrt in Großschönau
 17.05. 10.00 Uhr Hl. Messe zu Himmelfahrt in Leutersdorf
 28.05. Pfingstmontag 8.30 Uhr Hl. Messe in Großschönau, 10.00 Uhr Hl. Messe in Leutersdorf

Die Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf eG informiert:

Vor 20 Jahren, am 01.01.1992, wurde die Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf eG in das Genossenschaftsregister unter der Nr. 112 eingetragen. Seitdem sind 20 Jahre erfolgreiche Landwirtschaft in Spitzkunnersdorf und Leutersdorf ins Land gegangen. Der Vorstand dankt allen Verpächtern für das entgegengebrachte Vertrauen. Wir werden uns auch weiterhin bemühen, eine umweltverträgliche Landbewirtschaftung zu betreiben.

Anlässlich unseres 20-jährigen Bestehens wollten wir am 02.06.2012 unser Jubiläum mit einem Hoffest begehen, doch umfangreiche Baumaßnahmen stehen für 2012 in der Vermögensgemeinschaft an. So haben wir den Bauantrag zum Bau einer Biogasanlage eingereicht. Damit wollen wir den Kreislauf Boden – Pflanze – Tier – Boden auch in Spitzkunnersdorf effektiver gestalten. Das große Bauvorhaben soll im Juni beginnen. Außerdem wollen wir ab Mai 2012 sämtliche Dächer unseres Stützpunktes, trotz niedriger Vergütung, mit Solar belegen. Dadurch gelingt es uns, die alten mit Asbest belegten Dächer zu erneuern.

Auf Grund dieser umfangreichen Baumaßnahmen müssen wir unser Hoffest verlegen. Aufgeschoben ist nicht aufgehoben und so wollen wir am 01.06.2013 unser 20 + 1 jähriges Bestehen mit einem Tag des offenen Hofes feiern.

Für das Lehrjahr 2012/13 bieten wir noch einen freien Ausbildungsplatz im Beruf Landwirt an. Interessierte Schulabgänger mit gutem Realabschluss haben die Möglichkeit, sich in dem interessanten so wie abwechslungsreichen Beruf ausbilden zu lassen.

Arnold, Vorstandsvorsitzender

Familienpaß mit Räuberhauptmann Karasek



Am 1. Mai lädt der Räuberhauptmann Karasek bereits zum 16. Male seine Gäste aus nah und fern recht herzlich zum traditionellen Familienpaß ein. Schauplatz ist das idyllisch gelegene „Querxenland“ in Seiffhennersdorf. Von 10:00 bis 18:00 Uhr können hier Jung und Alt in die Räuber- und Schmugglerzeit vor

200 Jahren abtauchen. Ein Höhepunkt des Spektakels ist Achim Mentzel, der mit seinem Auftritt für ordentlich Stimmung sorgt. Außerdem wird das Bühnenprogramm mit einer „Leinen- und Boutique-Modenschau“ von Renate Witteck, Ellens Tanzshowgruppe, einer tschechischen Blaskapelle sowie dem Musikantenhansel Hans Pittermann erweitert.

In Karaseks Kaffestübel geht es musikalisch weiter. Neben Kaffee und leckerem Kuchen gibt es dort auch Live-Musik. Andere kulinarische Köstlichkeiten gilt es auf „Karaseks Naturmarkt“ zu entdecken. Wurst vom Bauernhof, Käse, Räuberpfanne und Schmugglerwürstchen dürfen an so einem Tag nicht fehlen. Darüber hinaus sehen die Besucher, wie aufwendig und dennoch interessant die Baumkuchenherstellung ist.

Noch mehr Einblick in das traditionelle Handwerk gibt es zum Beispiel beim Töpfer, der sein Können an der Töpferscheibe zeigt. Außerdem sieht man, wie Stuhlgeflechte erneuert und Waren geräuchert werden. Auch die Arbeit mit dem Baustoff Holz wird vorgestellt. Für die kleinen Gäste stehen viele Spiele, eine Fotoaktion mit dem Querx und ein Kletterturm zum Erobern bereit. Für die größeren Besucher findet auf der Waldwiese ein historisches Adlerschießen statt.

Organisationsbüro „Karasekfest“ GbR, Cathrin Milde

Internet: www.querxenland.de

Kleingarten mit Gartenhäuschen zu verschenken!!!

Wegen Umzug ist in unserer idyllisch gelegenen Gartenanlage ein Kleingarten frei geworden. Da die Saison gerade erst beginnt, ist es also für einen Start ins Gärtnerleben noch nicht zu spät. Das Häuschen hat Stromanschluss, einen Geräteschuppen; Trinkwasser gibt's in der Anlage.

Da wir kein eingetragener Verein sind, unterliegen wir auch keinerlei Anbauvorschriften.

Eine unverbindliche Besichtigung ist natürlich jederzeit möglich. Anfragen bitte an U. Schmidt unter ☎ 03 58 42-2 69 76.



Deutscher Motorrad Grand Prix 2012 auf dem Sachsenring



Erstmals sind die Kommunen rund um den Sachsenring Veranstalter des Deutschen Motorrad Grand Prix. Die Sachsenring Rennstrecken Management GmbH (SRM) mit den Gesellschafterkommunen Landkreis Zwickau, Lichtenstein, Oberlungwitz, Hohenstein-Ernstthal, Gersdorf und Bernsdorf haben verhindert, dass nach der Absage des ADAC Sachsen die Motorradweltmeisterschaften nicht mehr in Sachsen stattfinden. Durch Ihren Besuch am 6.–8. Juli helfen Sie den Grand Prix am Sachsenring auch in Zukunft zu sichern.

**Ticketverkauf für den Sachsenring Grand Prix 2012:
Stadtinformation Hohenstein-Ernstthal
im Rathaus, Altmarkt 41.**

Tickets können persönlich bzw. nach telefonischer oder schriftlicher Vorbestellung unter Tel.: 03723 449400; Fax: 03723 449440 o. E-Mail: stadtinfo@hohenstein-ernstthal.de erworben werden.

Weitere Bezugsmöglichkeiten: Ticket-Hotline 01805 118811 www.sachsenring-gp.de oder direkt am Sachsenring in der Vorverkaufsstelle der JF Motorsport Consulting GmbH Hohensteiner Straße 2, 09353 Oberlungwitz (im Gebäude des AWG-Zentrallagers)

TAXI

Komm mit

Neueibauer Str. 19a • 02739 Eibau



- TAXI bis 8 Personen
- Mietwagenfahrten
- Besorgungsfahrten
- Behindertenfahrdienst
- Krankenkassenfahrten
- Flughafentransfer

freundlich • zuverlässig • sicher

300 900

(03586) Fax (03586) 78 18 22
taxi@komm-mit-reisen.de

... und für größere Gruppen haben wir Busse mit bis zu 68 Sitzplätzen!

100€

bezahle ich für alte Ansichtskartenalben, Alben mit Soldatenfotos, Münzen, Mosaiks, alte Orden und Uniformen, Helme u. Mützen vom 1. + 2. Weltkrieg,

ANTIK Neugersdorf

Puppen, Puppenstuben, Blechspielzeug, Baukästen, Reklameschilder, Möbel, Hausrat, Bücher u. a. mehr

Kostenlose Haushaltsauflösungen + kostenlose Bodenberäumung

An- & Verkauf · Martin-Luther-Straße 12 · Antik-Neugersdorf
Telefon 035 86/78 99 25 oder 01 71/85 62 85

Sprach- und Kulturreise nach Südkontinent



Es ist nun schon zur schönen Tradition geworden, dass die 8. bis 10. Klassen, im Rahmen der Fächer verbindenden Unterrichts, eine Sprach- und Kulturreise nach Südkontinent unternehmen. Bereits zum vierten Mal machten sich 57 Schüler voller Spannung und Vorfreude auf den Weg. Nach einer etwas mehr oder weniger erholsamen Nachtfahrt erreichten wir am Morgen Calais, wo uns auf der Fähre nach Dover der Wind um die Nasen wehte. Der Anblick der „White Cliffs“ faszinierte wie immer, so dass die anschließende Wanderung auf den weißen Kreidefelsen eine gute Gelegenheit war, die Beine zu vertreten und uns von der „Insel“ begrüßen zu lassen.

Nach einem kleinen Abstecher nach Sandwich, nahmen uns die mit viel Spannung erwarteten Gasteltern herzlich in Empfang. Hier waren nun die Sprachkenntnisse gefragt und es hatte den Anschein, dass alle recht eifrig bei der Sache waren.

Bevor es am nächsten Morgen losging, tauschten alle erst mal ihre Eindrücke aus. Bei Gesprächen mit den Gasteltern wurde mir bestätigt, dass unsere Schüler „very lovely“ sind.

Dem ist nichts hinzuzufügen!

In den kommenden Tagen besuchten wir den, für uns Mitteleuropäer wichtigen, Nullmeridian in Greenwich, machten anschließend eine Bootsfahrt auf der Themse nach Westminster, erlebten einen spannenden Nachmittag bei „Madam Tussaud’s“, lernten auf einer Stadtrundfahrt durch London viel über die Geschichte Großbritanniens kennen, erfreuten uns am quirligen Leben dieser Millionenstadt und sahen die berühmten Sehenswürdigkeiten, die alle aus den Lehrbüchern kannten. Ein Höhepunkt war der Besuch des Musicals „Wicked“.

Nun hieß es schon wieder Abschied nehmen. Nachdem wir am letzten Tag das mittelalterliche Canterbury im schönsten Frühlingssonnenschein genießen konnten, ging es durch den Tunnel in rasanter Fahrt zurück auf den „Kontinent“, um nach einer, nun etwas schläfrigeren, Nachtfahrt voller schöner Eindrücke zu Hause in Empfang genommen zu werden.

Alle sind sich einig, dieser Englischunterricht war „great“ und es wird eine Fortsetzung in drei Jahren geben.

Besonders bedanken möchte ich mich bei meinen Kolleginnen Frau Girsig und Frau Pöitzschke, die mich bei der Vorbereitung der Fahrt tatkräftig unterstützten, sowie bei den Begleitern Frau Kunzendorf und Herrn Matthias Melzig und bei allen Schülern, die durch ihr gutes Verhalten und ihrer Freude am Erlebten die Fahrt zu einem schönen Höhepunkt an unserer Schule werden ließen.

Annekatriin Melzig
(Englischlehrerin an der Pestalozzi MS in Oderwitz)

Tag der Regionen 2012

Anmeldung ab sofort möglich!

Vom 21. September bis 7. Oktober 2012 ist es wieder soweit – im bundesweiten Aktionszeitraum „Tag der Regionen“ wird Werbung für die Stärken der Region gemacht.

Wenn auch Sie auf Ihre regionalen Produkte, regionalen Dienstleistungen oder Ihr regionales Engagement aufmerksam machen wollen, können Sie Ihre Aktion ab sofort beim Sächsischen Landeskuratorium Ländlicher Raum e.V. anmelden. Nähere Informationen dazu erhalten Sie bei Nadja Huth (Tel. 03733 5005916) und im Internet unter www.tagderregionen-sachsen.de.

Familienbörse

im Kretscham Spitzkunnersdorf

Am 05.05.2012 9.00–13.00 Uhr ist wieder Familienbörse im Kretscham Spitzkunnersdorf. Auch auf unserer 7. Börse gibt es wieder alles für Baby, Kind und Eltern. Zum Sommeranfang die passende Gelegenheit, die Haushaltskasse aufzubessern und liebgewordene Sachen an andere Eltern weiter zu geben. Jetzt merkt man auch, wie die lieben Kleinen wieder gewachsen sind und auch der eigene Kleiderschrank braucht mal was Neues. Angeboten werden gut erhaltene Sommer- und Übergangskleidung, Kinderwagen, Fahrräder, Spielsachen für drinnen und draußen, Babypflegeartikel, Bücher, Schuhe und vieles mehr.

Alle Infos und Fotos sowie Kontaktmöglichkeit auf unserer Homepage www.pfiffkuss.npage.de oder 0 35 86/36 84 90.

Anja Pfeiffer und das Börsenteam



**Eisen- und Buntmetallannahme
Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung
Containerdienst und Toilettenvermietung**

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!
Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel

Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger
Telefon 03 58 75 / 61 30 Fax 03 58 75 / 6 13 23

Hintere Dorfstraße 15 a 02708 Oberkunnersdorf	Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Freitag	7.00 – 16.00 Uhr
	Mittwoch und Donnerstag	7.00 – 18.00 Uhr
	Sonntag	9.00 – 11.00 Uhr







PFLGEDIENTST 24

Inh.: Jürgen Noßmann
Fachkrankenpfleger für Anästhesie und Intensivtherapie
Tel. (03586) 3 69 09 22

Unsere Leistungen

- Hauswirtschaft
- Sondenernährung/
- Alten- und Krankenpflege
- Portversorgung
- Behandlungspflege
- Stoma- und Katheter-
- mit Wundversorgung
- versorgung
- Speiserversorgung
- kostenlose Beratung

Pflegenotruf: 01 73-9 15 82 44
www.pflegedienst-24-seiffenndorf.de

Aktuelle Steuertipps

Fahrten zwischen Wohnung und Arbeitsstätte: längerer Arbeitsweg kann günstiger sein

Der Bundesfinanzhof (BFH) konkretisiert mit zwei Urteilen vom 16.11.2011, unter welchen Voraussetzungen die Entfernungspauschale für einen längeren als den kürzesten Weg zwischen Wohnung und Arbeitsstätte in Anspruch genommen werden kann. Grundsätzlich kann die Entfernungspauschale nur für die kürzeste Entfernung beansprucht werden. Etwas anderes gilt aber, wenn eine andere Verbindung „offensichtlich verkehrsgünstiger“ ist und vom Arbeitnehmer regelmäßig benutzt wird.

In seinen Entscheidungen stellt der BFH nunmehr fest, dass eine Mindestzeitersparnis von 20 Minuten nicht stets erforderlich ist. Vielmehr sind alle Umstände des Einzelfalls, wie z. B. die Streckenführung, die Schaltung von Ampeln o. Ä. in die Beurteilung einzubeziehen. Eine Straßenverbindung kann auch dann „offensichtlich verkehrsgünstiger“ sein, wenn bei ihrer Benutzung nur eine geringe Zeitersparnis zu erwarten ist.

Anmerkung: Der BFH stellt zudem klar, dass nur die tatsächlich benutzte Straßenverbindung in Betracht kommt. Eine bloß mögliche, aber vom Steuerpflichtigen nicht benutzte Straßenverbindung kann der Berechnung der Entfernungspauschale nicht zugrunde gelegt werden.

Quelle: „Das Wichtigste aus dem Steuerrecht“ April 2012

Weitere Steuertipps finden Sie auf unserer Internetseite www.fournes-partner.de.

Fournés & Partner Partnerschaftsgesellschaft, Steuerberater

Niemöllerstraße 21, 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Tel.: 03586/76030, Fax: 03586/760355

E-Mail: kanzlei@fournes-partner.de • Internet: www.fournes-partner.de



Brenn- und Baustoffhandel Ronald Rätze

Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf
☎ (03 58 42) 2 53 48 · Fax 2 53 41
Internet: www.Baustoff-Raetze.de
E-Mail: webmaster@baustoff-raetze.de



- Containerdienst 2 – 7 m³
- Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden
- Annahme von Bauschutt und Erdaushub
- Selbstabholung bzw. Anlieferung nach telefonischer Absprache möglich
- Verleih von Minibagger 2,5 t mit und ohne Fahrer, Rüttelplatte Vibrationsstampfer (Frosch), Aufbruchhammer 10 kg



Jens Wollmann

Zimmererarbeiten

25-jährige Berufserfahrung steht für Qualität

**artgerechter Holzbau · Innenausbau
Dachstuhlbau · Bedachungen**

Hohe Straße 6 · 02782 Seiffhennersdorf
Tel./Fax: 03586/406937 · Mobil: 0177/1538645

OH LÀ LÀ! KLIMAANLAGE FÜR ALLE



RENAULT CLIO 3-TÜRER YAHOO!
MIT KLIMAANLAGE
1.2 16V 75

SCHON AB
7999,- €

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne.
Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 7,6, außerorts 4,9, kombiniert 5,8; CO₂-Emissionen kombiniert: 135 g/km (Werte nach VO (EG) 715/2007).

AUTOHAUS VOGEL

Löbauer Str. 37 a · 02747 Strahwalde
Tel.: 035873-2725



Abbildung zeigt Sonderausstattung.



Anita Haselbach

Ihr Mobiles Reisebüro

Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!

Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

Sommerferien...1001 Nacht...Sonne, Strand, Meer, Kultur
****+ **Hotel Dawar El Omda**- El Gouna (Ägypten),
inmitten wunderschöner nubischer Anlagen & traumhafter Lagunen
17.07. ab Dresden, Halbpension, **14 Tage ab 703 EUR**
All inklusive ab 870,00 EUR

Der besondere Urlaub: exklusiv & hochwertig
Costa de la Luz "Die Küste des Lichts" der südlichste Punkt Spaniens:
Traumstrände mit Dünenlandschaft, malerische Gassen, blumengeschmückte Innenhöfe - eine der schönsten Ecken Spaniens
**** **Hipotels Gran Conil - Tophotel** *Kundenbewertung: *erstklassig!!!*
22.06. ab Dresden **900,00 EUR**

Last-Minute Mai/Juni Spanien, Tunesien, Karibik, Asien uvm.

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden



**Geldanlage
im Wandel**

R+V-Zukunftsvorsorge

sichere
Verzinsung von
3,85%

Die Highlights im Überblick

- ▶ Attraktiver Ertrag von 3,85% in 2012
- ▶ Jährliche Wahlmöglichkeit: Indexpartizipation oder sichere Verzinsung
- ▶ Jährliche Sicherung erzielter Erträge
- ▶ Flexibel wie nie



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

www.VB-Loebau-Zittau.de

Wir machen den Weg frei.

BESSE **R+V**ORSORGEN

Volksbank
Löbau-Zittau eG 



Frühjahrsputz auch für Ihr Haus?

Da sind wir Ihr Ansprechpartner:

Wir bieten Ihnen **Außenputz** in verschiedenen Ausführungen, Fabrikaten, Farben – ganz nach Ihren Wünschen.

Lassen Sie sich jetzt beraten!

Bauunternehmen Heidrich



Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich
Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: (0 35 83) 70 42 85
Fax: (0 35 83) 70 44 08
homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de
e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de

Neubau • Um- und Ausbau • Modernisierung
Fliesen- u. Plattenarbeiten • Putz- u. Wärmedämmfassaden
Schlüsselfertiges Bauen

Diamond CONWAY SCOTT PEALIZUMI SHIMANO

RadSport Oberlausitz

Inh. Marco Bretschneider · 02739 Eibau · Tel.: 0 35 86/78 86 06

Fahrräder · Zubehör · Service

NEU !!! SCOTT & CONWAY Testcenter



Neu
Erweitertes
Leistungsangebot!

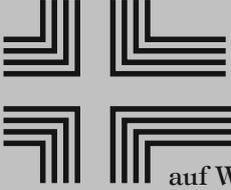
- Holz- und Paneelenverkleidungen
- Laminat und Dielung
- Naturstein- und Imitatverkleidungen
- Einbau von Fertiggaminen
- Kellerdeckendämmung
- Bodendämmung

Zu unseren Bauhauptleistungen bieten wir Ihnen zusätzlich:

Informieren Sie sich unter: www.ziesche-bau.de

Ziesche-Bau

Wilfried Ziesche · Hinterer Weg 11 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: 0 35 83 - 79 57 07 · Fax: 0 35 83 - 79 57 11 · E-Mail: info@ziesche-bau.de



FIEDLER

BESTATTUNGEN

auf Wunsch Hausbesuche

Tag und Nacht (03 58 42) 2 92 35

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:
Anke Walter · Hauptstr. 171 · 02791 Oderwitz

OSWALD HEINKE NEUGERSDORF

Service für Haus und Garten

Neugersdorf, J.-G.-Schneider-Str. 6 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf
Tel. 035 86/7024 10 · Fax 035 86/7024 17 · Handy 0173/2009083

- Hausmeisterservice - Kleinreparaturen
- Haushaltauflösungen - Beräumungen
- Rasen-Hecken-Obstbaumschnitt mit Entsorg.
- Haushaltshilfe, Hausreinigung
- Montage von Möbeln, Holz- u. Metallteilen



Büro- und Geschäftszeit: Freitag von 17 - 18 Uhr

GESUNDHEITSEINRICHTUNGEN in der Gemeinde Leutersdorf

Ärzte

Arztpraxis Dr. med. Uta Mayfarth

Fachärztin für Allgemeinmedizin
Bahnhofstraße 2 a, Leutersdorf
Telefon: (03586) 386140

Sprechzeiten:

Montag 8:00–11:00 und 14:30–17:00 Uhr
Dienstag 8:00–11:00 und 16:00–17:00 Uhr
Mittwoch 8:00–11:00 Uhr
Donnerstag 8:00–11:00 und 15:00–18:00 Uhr
Freitag 8:00–11:00 Uhr

Gemeinschaftspraxis

Dipl.-med. Frank Philippson und Dipl.-med. Margitta Philippson

Internist
Prakt. Ärztin/Fachärztin für Kinderheilkunde
Hauptstraße 33, Leutersdorf
Telefon: (03586) 386225

Sprechzeiten Dipl. med. F. Philippson

Montag 8:00–11:00 Uhr
Dienstag 8:00–11:00 und 13:30–17:30 Uhr
Mittwoch 8:00–11:30 Uhr
Donnerstag 8:00–11:30 und 13:00–17:30 Uhr
Freitag 8:00–11:30 Uhr

Sprechzeiten Dipl. med. M. Philippson

Montag 8:00–12:00 Uhr
Dienstag 13:00–14:00 Uhr Akutpatienten
14:00–17:00 Uhr Vorsorgeunters.
Mittwoch 8:00–12:00 Uhr
Donnerstag 8:00–12:00 Uhr u. nach Vereinb.
Freitag 8:00–12:00 Uhr

Akupunktursprechstunde und zusätzliche
Impftermine nach Vereinbarung

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Susanne Voigt und Dr. med. Roger Voigt

Fachärzte für Allgemeinmedizin
Hauptstraße 13a, Ortsteil Spitzkunnersdorf
Telefon: (035842) 26579

Sprechzeiten Frau Dr. Voigt/ Frau SR Kröger:

Montag 7:30–11:00 und 15:00–18:00 Uhr
Dienstag 7:30–11:00 Uhr
Mittwoch 7:30–11:00 Uhr
Donnerstag 7:30–11:00 und 15:00–18:00 Uhr
Freitag 7:30–11:00 Uhr

Zahnärzte

Dr. med. Christian Mann und Dr. med. Saritha Mann

Fach-ZA für Allgem. und Kinderstomatologie
Poststraße 2, Leutersdorf
Telefon: (03586) 386103

Sprechzeiten:

Montag 8:00–12:00 und 14:30–18:00 Uhr
Dienstag 8:00–12:00 und 14:30–18:00 Uhr
Mittwoch 8:00–12:00 und 14:30–18:00 Uhr
Donnerstag 8:00–12:00 und 14:30–18:00 Uhr
Freitag 8:00–12:00 Uhr
Sonabend auf Anfrage

Schmerzsprechstunde:

wochentags 8:00–8:30 und 14:30–15:00 Uhr

Zahnärztin A. Lindner

Fach-ZA für Allg. Stom. M. Michel

Hauptstraße 43, Leutersdorf
Telefon: (03586) 386122

Sprechzeiten:

Montag 7:00–11:00 und 13:00–18:00 Uhr
Dienstag 7:00–11:00 und 13:00–18:00 Uhr
Mittwoch 7:00–11:00 und 13:00–18:00 Uhr
Donnerstag 7:00–11:00 und 13:00–18:00 Uhr
Freitag 7:00–11:00 und 13:00–15:00 Uhr

Zahnärztin

A. Wlach

Hauptstraße 33, Ortsteil Spitzkunnersdorf
Telefon: (035842) 27493

Sprechzeiten:

Montag 7:30–12:00 und 13:00–17:00 Uhr
Dienstag 7:30–12:00 und 13:00–17:00 Uhr
Mittwoch 15:00–19:00 Uhr
Donnerstag 7:30–12:00 und 13:00–16:00 Uhr
Freitag 7:30–11:00 Uhr

Apotheke

Aesculap-Apotheke

Mittelstraße 1, Leutersdorf
Telefon: (03586) 386110, Fax: 789150
E-mail: karin-stumpe@t-online.de

Öffnungszeiten:

Montag 8:00–18:00 Uhr
Dienstag 8:00–18:00 Uhr
Mittwoch 8:00–18:00 Uhr
Donnerstag 8:00–18:00 Uhr
Freitag 8:00–18:00 Uhr
Sonabend 9:00–11:00 Uhr

Physiotherapie

Physiotherapie

Kathleen Wittwer
Hauptstraße 66, Leutersdorf
Telefon: (03586) 369676
Internet: www.physiotherapie-wittwer.de

Öffnungszeiten:

Montag 8:00–19:00 Uhr
Dienstag 8:00–19:00 Uhr
Mittwoch 8:00–19:00 Uhr
Donnerstag 8:00–19:00 Uhr
Freitag 8:00–14:30 Uhr

Physiotherapie

Kathleen Wittwer
Hauptstraße 13a, Ortsteil Spitzkunnersdorf
Telefon: (035842) 29797
Internet: www.physiotherapie-wittwer.de

Öffnungszeiten:

Montag 8:00–19:00 Uhr
Dienstag 7:00–19:00 Uhr
Mittwoch 7:00–19:00 Uhr
Donnerstag 8:00–19:00 Uhr
Freitag 7:00–12:00 Uhr

TISCHLERMEISTER
Karl-Heinz Sperling 
 Seit 1980

· Bauelemente · Innenausbau · Möbelbau
 · Restaurierungen · Denkmalschutz

Am Kuhzahl 4 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf
 Telefon 035 86/32530 · Fax 7895 01 · Funk 01 75/2633663
www.tischlermeister-sperling.de · info@tischlermeister-sperling.de

 **Freier
 Pflege-
 Dienst**
Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 c · 02779 Großschönau
 Telefon 03 58 41/3 89 20

Kontaktstelle: Nordstraße 34 · 02782 Seiffenhensdorf
 Telefon 0 35 86/40 51 77

Wir helfen Ihnen gern!

Neuheit **Terrassenüberdachung**

Den Sommer im Freien
 genießen oder die
 Abende verlängern

www.pool-treff.de

☆ verschiebbaren Einzelsegmente ☆ Musteranlage vorhanden ☆

Schwimmbadtechnik Passow 02779 Hainewalde 035841-6243

 **Containerdienst Eibau GmbH** 

◆ Container 2 m³ – 36 m³ ◆ Schüttgut-Transporte
 ◆ komplette Entsorgungsleistungen ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
 ◆ Winterdienst, Kehrmaschine ◆ Fertigbetonlieferung
 ◆ Schrottaufkauf ◆ Asbestentsorgung

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · www.containerdienst-eibau.de
 Telefon (03586) 78320 · Telefax (03586) 783216

Sachverständiger für Holz- und Bautenschutz
 Ausführung von Holzschädlingsbekämpfung
 Hausschwammbekämpfung
 Holzschutzgutachten
 Einblasdämmung


Zimmerei Baum
 Meisterbetrieb

Neubau · Umbau · Dachbau · Denkmalpflege

Obere Zeile 1 · 02794 Spitzkunnersdorf
 Tel. (03586) 78 61 83 · Fax (03586) 78 64 44 · mobil 0171 32 14 431
www.zimmerei-baum.de info@zimmerei-baum.de

EINLADUNG ZUM:
Venen-Gesundheits-Check 



DATUM:
 21.-25. Mai 2012

SCHUTZGEBÜHR:
 für Inhaber der Gesundheitskarte 1,50 EUR
 (sonst 3,00 EUR)

ORT:
 Kreuz-Apotheke Neugersdorf

Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin!

www.oberlausitzer-apothesen.de

 **KREUZ
 APOTHEKE**
 NEUGERSDORF

Hauptstraße 64
 02727 Ebersbach-Neugersdorf
 Telefon 0 35 86 / 70 22 94

Natürlich ... gesund mit uns!


HBG
 Leutersdorf
 Wasser Wärme
 Licht

Hauptstr. 37, 02739 Eibau
 OT Neueibau
 ☎ (0 35 86) 33 03-0
 ✉ info@hbg-leutersdorf.de
 🌐 www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad
 – in 14 Tagen ohne Stress
 – komplett mit Fliesen
 – zum Festpreis fertig

Elektro-Service
 – Prüfung und Installation vom
 Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär
 – moderne Heiztechnik
 – Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND

AUTODienstKUMPFE
 GMBH

Freie Kfz-Werkstatt

**Instandsetzung PKW/LKW
 Transporter/Baumaschinen** 

Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
 Telefon: 03586/76 12-0 · Fax: 03586/76 12-34

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
28./29.04.12	DS Slansky	Hauptstr. 114 Wittgendorf Tel. 03 58 43/2 53 61
30.04./01.05.12	Dr. Tannert	Chr.-Keimann-Str. 10 Zittau Tel. 035 83/70 41 53
05./06.05.12	Dr. Hochberger	Mozartstraße 10 Zittau Tel. 035 83/7003 66
12./13.05.12	Dr. C. Mann & Dr. S. Mann	Poststr. 2 Leutersdorf Tel. 035 86/38 61 03
17./18.05.12	Dr. Buhl	Nordstr. 34 Seifhennersdorf Tel. 035 86/40 42 18
19./20.05.12	DS G. Ulbrich	Hauptstr. 66 Großschönau Tel. 03 58 41/3 52 94
26./27.05.12	ZA Praxis Dr. Preuß	Mittelstraße 8 Zittau Tel. 035 83/51 25 42
28.05.12	Dr. Peschel	Oberer Viebig 2b Olbersdorf Tel. 035 83/69 03 32

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle
Löbau-Zittau

☎ 03585/862404

HELLMUTH  MINERALÖL

**HEIZÖL · HOLZPELLETS
SCHMIERSTOFFE · DIESEL**

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Straße 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: **03586/386147**

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) Rufnummer **03585/862404** zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00–7:00 Uhr
Mi/Fr jeweils von 14:00–7:00 Uhr
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00–7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)
oder über die Rettungsleitstelle
Löbau-Zittau ☎ **03585/404000**
Notruf ☎ **112**

BERNDT ☎ 03591 / 599 499
Mobilitätsprodukte

Elektromobile
Wir üben mit Ihnen das Fahren bis Sie sicher sind!

- ✓ Bedienung kinderleicht
- ✓ kostenlose Probefahrt, auch bei Ihnen zu Hause
- ✓ Wartungen / Reparaturen

Fällt Ihnen das Treppensteigen schwer?
Wir machen Sie mobil mit einem Treppenlift!

- ✓ für Treppen aller Art, auch Aufzüge
- ✓ Beratung & Aufmaß kostenlos
- ✓ Bezuschussung möglich

Haben Sie Lust auf ein entspannendes Wannenbad ohne fremde Hilfe?

- ✓ bis auf den Wannenboden absenkbar
- ✓ Wanne mit Tür
- ✓ kostenlose Vorführung

Seien Sie aktiv und rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gern!

Äußere Lauenstr.19, 02625 Bautzen
www.berndt-mobilitaetsprodukte.de

**VOM BAUERN DIREKT,
DAS SCHMECKT ...**

▶ **die Grillzeit beginnt**
im ANGEBOT: *Würstchen und zarte Steaks vom Jungbullen*

Freitag, 4. Mai 2012

▶ **Frischfleisch vom Rind**

Sie können jederzeit vorbestellen.
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

BAUERNHOF Niederoderwitzer Straße 4
Lutz und Beate Linke 02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax: 03 58 42 / 2 66 81

**Nächster
Redaktionsschluss
11.05.2012**



Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf
Telefon 035 86/33 07-0, Telefax 035 86/33 07-19
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner
Druck: Druckerei Schmidt, Lessingstr. 29a, 02727 Ebersbach-Neugersdorf
Tel. 035 86/70 20 16, Fax 70 29 51, E-Mail post@dasdruck.de